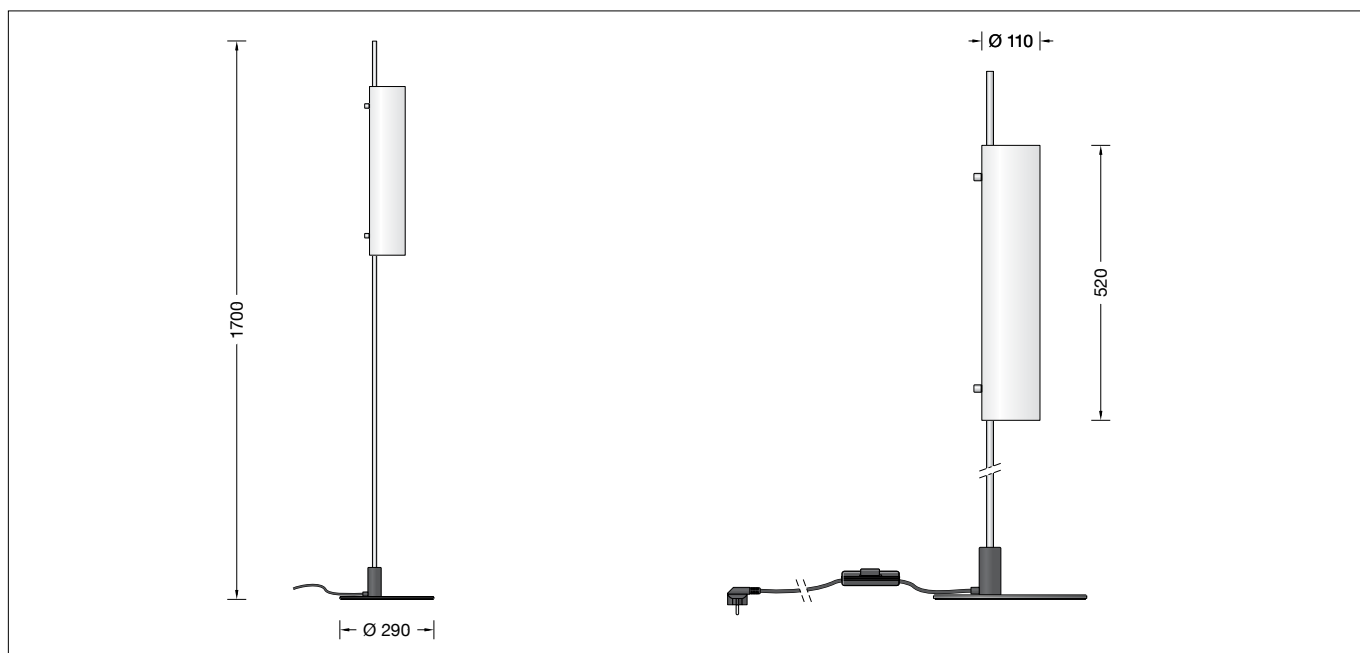


**BEGA****67 481.2**

Bodenstehleuchte für die Verwendung im Innenbereich  
 Floor lamp for indoor use  
 Lampadaire pour utilisation à l'intérieur

UK  
CA CE**Gebrauchsanweisung****Anwendung**

Bodenstehleuchte · Innenleuchte mit Metallarmatur und mundgeblasenem Opalglas, für freistrahrendes und blendfreies Licht.

**Leuchtmittel**

Leuchte mit Schraubsockel E 27  
 Lampenleistung max. 100 W  
 Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse E

Mitgeliefertes Leuchtmittel  
 BEGA LED-Lampe **13565**  
 LED 12 W · 1400 lm · 2700 K  
 dimmbar

Mitgeliefertes Leuchtmittel  
 BEGA LED-Lampe **13592**  
 LED 12 W · 1400 lm · 3000 K  
 dimmbar

Leuchtenbetriebswirkungsgrad: 80 %

Ausführliche technische und lichttechnische Daten zu den Leuchtmitteln entnehmen Sie bitte den Datenblättern auf unserer Website.

**Bitte beachten Sie:**

Der Fußdimmer der Leuchte ist nur für den Betrieb einer dimmbaren LED-Lampe mit einer maximalen Leistung von 35 W geeignet. Wird eine Allgebrauchsglühlampe verwendet, liegt die maximale Leistung der Lampe bei 100 W.

**Instructions for use****Application**

Floor lamp · indoor luminaire made of metal base and hand-blown opal glass for free radiating and glare-free light.

**Lamp**

Luminaire with screw base E 27  
 Lamp output max. 100 W  
 This product contains light sources of energy efficiency class E

Supplied lamp  
 BEGA LED lamp **13565**  
 LED 12 W · 1400 lm · 2700 K  
 dimmable

Supplied lamp  
 BEGA LED lamp **13592**  
 LED 12 W · 1400 lm · 3000 K  
 dimmable

Luminaire efficiency: 80%

Detailed technical and lighting data for the lamps can be found in the data sheets on our website.

**Please note:**

The foot dimmer of the luminaire is only suitable for the operation of a dimmable LED lamp with a max. power of 35 W. If an incandescent lamp is used, the max. power range of the lamp is 100 W.

**Fiche d'utilisation****Utilisation**

Lampadaire · luminaire d'intérieure avec armature métallique et verre opale soufflé à la bouche pour lumière diffusant, douce et agréable.

**Source lumineuse**

Luminaire avec culot E 27  
 Puissance de lampe max. 100 W  
 Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique E

Lampe fournie  
 lampe LED BEGA **13565**  
 LED 12 W · 1400 lm · 2700 K  
 pour variation

Lampe fournie  
 lampe LED BEGA **13592**  
 LED 12 W · 1400 lm · 3000 K  
 pour variation

Rendement du luminaire en service : 80 %

Les données photométriques détaillées de toutes les lampes figurent dans les descriptifs techniques sur notre site.

**Attention:**

Le variateur à pied du luminaire convient maintenant pour une lampe LED pour variation d'une puissance maximale de 35 W. En cas d'utilisation avec des lampes à incandescence standards, la puissance maximale est de 100 W.

## Produktbeschreibung

Armatur aus Edelstahl  
Mundgeblasenes Opalglas  
Anschlussleitung schwarz · 2 m,  
mit Schutzkontaktstecker  
Fußdimmer zur stufenlosen Regulierung  
der Helligkeit (100% - 30%)  
Dimmer 230-240 V ~ 50 Hz  
Fassung E 27  
Schutzklasse I  
CE – Konformitätszeichen  
Gewicht: 7,0 kg

## Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen. Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

## Montage

Bodenstehleuchte vorsichtig aus der Verpackung nehmen und aufstellen. Dabei auf festen und sicheren Stand der Leuchte achten.

### Bitte beachten Sie:

Im Auslieferungszustand ist zum Schutz der Fassung ein Kartonrohr an der Armatur befestigt.

Sowohl das Kartonrohr als auch die beiden Kunststoffmuttern müssen demontiert und getrennt entsorgt werden, damit das Leuchtenglas an gleicher Stelle montiert werden kann.

Lampe in Fassung einsetzen.

Glas über die Armatur führen und mit seitlichen Hutmuttern an Armatur befestigen.

Elektrische Verbindung zur

Schutzkontaktsteckdose (230 V) herstellen.

Ein- und Ausschalten der Leuchte durch

Verschieben des Reglers am Fußdimmer.

Die Helligkeit kann stufenlos geregelt werden.

## Lampenwechsel · Wartung

Anlage spannungsfrei schalten.

Glas von Leuchtenarmatur abnehmen.

Lampe entfernen.

Leuchte und Glas reinigen.

Nur lösungsmittelfreie Reinigungsmittel

verwenden.

Lampe in Fassung einsetzen.

## Product description

Stainless steel housing  
Hand-blown opal glass  
Black cable · 2 m, with safety plug  
Foot dimmer for infinite light adjustment  
(100% - 30%)  
Dimmer 230-240 V ~ 50 Hz  
Lampholder E 27  
Safety class I  
CE – Conformity mark  
Weight: 7.0 kg

## Safety

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations. The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use or installation. If subsequent modifications are made to the luminaire, the person responsible for these modifications shall be considered the manufacturer.

## Installation

Carefully remove the floor lamp from its packaging and set it up. Make sure that the luminaire is in a firm and secure position.

### Please note:

When delivered, a cardboard tube is mounted on the fitting to protect the lampholder.

Both the cardboard tube and the two synthetic nuts must be removed and disposed of separately so that the luminaire glass can be mounted at the same spot.

Insert lamp into lampholder.

Guide the glass over the fitting and fix it with the lateral head nuts.

Connect luminaire to mains supply (230 V).

To turn the luminaire on or off slide the controller of the foot dimmer.

The light intensity can be adjusted infinitely.

## Relamping · Maintenance

Disconnect the electrical installation.

Take off glass from the glass support.

Remove the lamp.

Clean luminaire and glass.

Use only solvent-free cleansers.

Insert lamp into lampholder.

## Description du produit

Armature en acier inoxydable  
Verre opale soufflé à la bouche  
Câble noir · 2 m,  
et prise de courant de sécurité  
Variateur à pied pour le réglage progressif  
de la luminosité (100% - 30%)  
Variateur 230-240 V ~ 50 Hz  
Douille E 27  
Classe de protection I  
CE – Sigle de conformité  
Poids: 7,0 kg

## Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales. Le fabricant décline toute responsabilité pour tout dommage résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit. Si des modifications sont apportées ultérieurement au luminaire, l'intervenant sera considéré comme étant le fabricant.

## Installation

Retirer avec précaution le lampadaire de son emballage et le mettre en place. Veiller à ce que le luminaire soit placé à un endroit stable et sûr.

### Attention :

À la livraison, un tube en carton est fixé sur l'armature pour protéger la douille.

Le tube en carton ainsi que les deux écrous en matière synthétique doivent être démontés et éliminés séparément afin de pouvoir monter le verre du luminaire au même endroit.

Poser la lampe dans la douille.

Poser le verre sur l'armature et le fixer avec les écrous latérales.

Procéder au raccordement électrique à la prise de courant. (230 V).

Pour allumer et éteindre le luminaire pousser le bouton du variateur à pédale.

L'intensité lumineuse peut-être réglée à l'infini.

## Changement de lampe · Entretien

Débrancher l'installation du réseau.

Enlever le verre du support.

Enlever la lampe.

Nettoyer le luminaire et le verre.

N'utiliser que des produits d'entretien ne

contenant pas de solvant.

Poser la lampe dans la douille.

## Ersatzteile

Ersatzglas	11 003 138 .1MRG
LED-Leuchtmittel 2700 K	13 565
LED-Leuchtmittel 3000 K	13 592
Schutzkappe	57 000 049
Fassung	63 000 339
Anschlussleitung mit Fußdimmer	75 004 892

## Spares

Spare glass	11 003 138 .1MRG
LED lamp 2700 K	13 565
LED lamp 3000 K	13 592
Glass insert	57 000 049
Lampholder	63 000 339
Connecting cable with foot dimmer	75 004 892

## Pièces de rechange

Verre de rechange	11 003 138 .1MRG
Lampe LED 2700 K	13 565
Lampe LED 3000 K	13 592
Joint	57 000 049
Douille	63 000 339
Câble de raccordement avec variateur à pied	75 004 892